PSAT™ 8/9

Fall 2026

PSAT 8/9

Paper Test Directions

Translated into Arabic for Students

Notes to the Proctor

Using this document on test day:

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or printed in their test book. Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period. Students may **not** be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

IMPORTANT: Students must not sign in to Bluebook on test day for any reason, including section timing. All timing MUST be administered by the proctor using the Paper Testing Script. Use of Bluebook will cause a misadministration and require a retest.

مُلاحظات للطالب

فيما يلي ترجمة للتعليمات التي سيقرؤها المُراقب بصوتٍ عالٍ، فضلًا عن تلك المكتوبة التي ستجدها في كُتيِّب اختبارك. سيتلو المُراقب التعليمات باللغة الإنجليزيّة، وعليك مُتابعته. إذا كان لديك أي أسئلة حيال ما يتلوه المُراقب، فلتتفضَّل برفع يدك.

- قد لا تتطابق هذه التعليمات المُترجَمة -مُطابقة حرفيّة- مع ما يقرؤه المُراقب، إلا إن المعلومات ذات الصلة هي نفسها.
- قد يتخطَّى المُراقب بعض الإرشادات التي لا تنطبق على وضعك الخاص بخوض الاختبار.
- يُمكنك الاحتفاظ بهذا المُستند على سطح مقعدك طوال مُدَّة الاختبار، ولكن عليك أن تُعيده إلى المُراقب عَقِب انتهاء الاختبار.
- لا يجوز لك استخدام هذا المُستند كمُسَوَّدة.
- سيُذكِّرك المُراقب بالزمن المُتبقي على انتهاء القِسم في أوقات مُختلفة، وسيُنوِّه أيضًا بفترات الراحة في حينها. قد تختلف هذه التنويهات عن الأوقات وفترات الراحة الواردة في هذا المُستند المُترجَم، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات جيدًا إلى التنويهات التي يتلوها المُراقب.
- قد يتلو عليك المُراقب تعليمات إضافيّة باللغة الإنجليزيّة، إذا كان مُصرَّحًا لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار.
- انتبه إلى الأيقونات التي يتكرَّر استخدامها في هذا المُستند؛ فهي تُشير إلى معلومات مُعيَّنة:

معلومات مهمة

توجيهات واردة في كُتيِّب اختبارك

يشير النص المظلل إلى التعليمات التي سردها المُراقب.

المحتويات

1 **Notes to the Proctor**

2 **مُلاحظات للطالب**

4 **مرحبًا**

5 **تعليمات للطلاب الذين لديهم أماكن إقامة معينة**

6 **الإعداد للاختبار**

8 تعليمات الغِلاف الخلفي

9 **الوحدة 1: القراءة والكتابة**

9 Reading and Writing Module 1 Directions (تعليمات الوحدة 1 من قسم القراءة والكتابة)

9 للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي

11 **الوحدة 2: القراءة والكتابة**

11 Reading and Writing Module 2 Directions (تعليمات الوحدة 2 من قسم القراءة والكتابة)

12 **Section Break (استراحة قبل الانتقال إلى القسم التالي)**

13 **الوحدة 1: الرياضيات**

13 تعليمات وحدة 1 الرياضيات

14 للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي

16 **الوحدة 2: الرياضيات**

16 تعليمات وحدة 2 الرياضيات

18 **الانصراف**

2 مرحبًا

مرحبًا. ستخضعون اليوم لاختبار PSAT 8/9 ، والذي يركز على ما تتعلمونه الآن.وهو فرصة لاكتشاف الجوانب التي ربما تحتاجون إلى تحسينها.

سأقرأ بعض الإرشادات قبل بدء الاختبار، وسأوزع بعض كُتيبات التعليمات لمراجعتها وإتمامها. سأسلمكم أيضًا أي أدوات تتعلق بترتيباتكم التيسيرية. وإذا أحضرتم آلة حاسبة؛ فسأتأكد أنه مسموح بها.

يُرجى الإنصات جيدًا لهذه التعليمات.

إذا كان لديكم هواتف أو ساعات ذكية أو نظارات ذكية أو أجهزة محظورة أخرى؛ فيجب عليكم إيقاف تشغيلها، ضعوها أسفل مكاتبكم الآن.

على المكتب، يلزم وجود بطاقة الدخول الخاصة بكم وأقلام رصاص وأيًا من الأدوات المُساعِدة في أداء الاختبار التي حصلت على الموافقة باعتبارها ترتيبات تيسيرية. ضعوا الآلة الحاسبة المسموح بها وآلة حاسبة احتياطية أسفل مكاتبكم، في حالة إحضارهما. تأكدوا من مسح جميع الصيغ المحفوظة من الحاسبة. سأخبركم عندما يكون بإمكانكم استخدام الآلات الحاسبة.

إذا كنتم قد أحضرتم وجبة خفيفة أو مشروبًا أو غطاء الآلة الحاسبة، أو أي مواد تنظيف مثل معقم اليدين؛ فيرجى وضع هذه الأشياء أسفل مكاتبكم. يُرجى إبعاد أي أشياء أخرى من على المكاتب ووضعها في الحقائب في مقدمة القاعة أو في أحد جوانبها.

لا بد أن تكون معكم أيضًا مُسَوَّدة واحدة (1)، وسأجمعها بعد الاختبار، لذا لا تمزقوها. اكتبوا أسماؤكم كاملةً في الزاوية العلوية اليمنى. إذا لم تكن لديكم مُسَوَّدة بعد، فأخبروني عندما آتي إلى مكاتبكم. سأتجول الآن في الغرفة للتأكد من أن مكاتبكم جاهزة للاختبار.

3 تعليمات للطلاب الذين لديهم أماكن إقامة معينة

قد يقرأ المُراقب التعليمات التالية لكم أو لموظفي الدعم. أو سينتقل مباشرة إلى قسم Prepare for Testing (الاستعداد للاختبار).

بالنسبة للطلاب الذين يختبرون باستخدام التكنولوجيا المساعِدة، سيقول المُراقب:

إذا كنتم تستخدمون تقنية مساعدة مصرَّح باستخدامها؛ فقد حان الوقت الآن للتأكد من أنها تعمل. إذا خصصتم إعداداتكم في أثناء التدريب، فقد تحتاجون إلى تكرار هذه الخطوة الآن. تذكَّروا، أنه يمكنكم استخدام الخصائص المدمجة على أجهزتكم.

إذا أجرى الطلاب الاختبار باستخدام قارئ بشري؛ سيقول المُراقب:

يجب على القُراء قراءة الأسئلة بصوت عالٍ كلما طُلب. من الضروري الالتزام بقراءة ما هو مكتوب بالنص فقط. ممنوع عليهم الشرح، حتى إذا طلبت منهم ذلك.

إذا أجرى الطلاب الاختبار باستخدام ناسخ؛ فسيقول المُراقب:

يجب على الناسخين كتابة الإجابات والتصحيحات التي تُمليها عليهم فقط. وعليهم ألا يسألوك بأي طريقة يمكن أن ينتج عنها استجابة مختلفة. سيقرأ الناسخون إجاباتك لك إذا كنت ترغب في مراجعتها.

إذا أجرى الطلاب الاختبار بطريقة برايل، فسيقول المُراقب:

ينقسم اختبار برايل إلى عدة كتب. ستستلمون كتابًا واحدًا (1) في كل مرة. طوال الاختبار، يُفصل كل سؤال عن الآخر بخط. يبدأ كل سؤال في الخلية 1، مع بدء المادة الإضافية في الخلية 5. يبدأ كل خيار إجابة في الخلية 3، مع بدء المادة الإضافية في الخلية 5.

يُستخدم في اختبار برايل نظام Unified English Braille (UEB). أقسام الرياضيات متاحة بصيغة Nemeth Code ما لم تحصل على الموافقة على إجراء الاختبار باستخدام ورق برايل UEB with Technical Math (UEB مع الرياضيات التقنية). يحتوي الكتاب المرجعي للرياضيات بطريقة برايل، على صيغ وتوجيهات حسابية للاستخدام مع جميع أقسام الرياضيات. يتضمن الاختبار رسومات خطية بارزة للرسوم البيانية والأشكال المستخدمة في الاختبار.

4 الإعداد للاختبار

يحتوي كل من قسم Reading and Writing (القراءة والكتابة) وقسم Math (الرياضيات) على وحدتين، بتوقيت منفرد. سأنشر أوقات البدء والانتهاء لكل وحدة محددة بوقت هنا *[سيوضح المُراقب مكان نشر هذه المعلومات]*، وسأعلمكم عندما يتبقى 5 دقائق في كل وحدة.

سأتجول في الغرفة بين الحين والآخر؛ للتأكد من أن الجميع يعملون على الوحدة الصحيحة. في هذا الاختبار، يمكنكم العمل على وحدة واحدة (1) فقط في كل مرة. قد يكون هذا مختلفًا عمَّا اعتدتم عليه، لذا تأكدوا من عدم المضي قدمًا أو العودة إلى الخلف في كُتيِّب الاختبار، حتى لو أنهيتم الوحدة الحالية.

بمجرد انتهاء الاختبار، من فضلكم ابقوا جالسين ولا تغادروا القاعة حتى أسمح لكم بالانصراف. إذا كان لديكم أي أسئلة أخيرة، فيمكنكم طرحها الآن. إذا كنتم بحاجة إلى مساعدة أو مسودة إضافية في أي وقت، فارفعوا أيديكم وسآتي إليكم. تذكروا أن تكتبوا أسماءكم بالكامل على المسودة الإضافية. هَل لدى أحد أي أسئلة؟

سأوزِّع الآن كُتيِّبات الاختبار. لا تفتحوها الآن.

انظروا إلى ترجمة الغلاف الخلفي لدفتر الاختبار الخاص بكم بعد هذا القسم.

انتقلوا إلى الجزء الخلفي من كُتيِّبات الاختبار، واكتبوا بأحرف منفصلة اسم العائلة والاسم والحرف الأول من الاسم الأوسط إن وجد. يمكنكم العثور على اسم المدرسة وكود مدرسة College Board، ورقم الغرفة المكتوبة على اللوحة. حالما تنتهون، يُرجى وضع أقلامكم جانبًا، والنظر إليّ.

سأوزع الآن نسخة من *Paper Test Taker Administration Instructions*على كل واحد منكم.

الاختبار الذي ستخضع له هو نسخة ورقية من PSAT 8/9 عندما يستكمل الطلَّاب إعداد الامتحان في تطبيق الاختبار الرقمي Bluebook، سيرون المعلومات المهمة ويستجيبون لها. يحتوي الكُتيِّب الذي وزعته للتو على المعلومات ذاتها.

افتحوا كُتيِّباتكم على الصفحة 3، واقرأوا تحت عنوان **Student Starts Here (يبدأ الطالب من هنا).** اتَّبعوا التعليمات التي تتضمن استكمال بعض المعلومات الموجودة على الغلاف الأمامي. يمكنكم العثور على رقم التسجيل الخاص بكم على بطاقة تسجيل الدخول الخاصة بكم. ارفعوا أيديكم إذا كنتم بحاجة إلى المساعدة في العثور على أي من المعلومات الضرورية. حالما تنتهون، ضعوا أقلامكم جانبًا، وانظروا إليّ.

سوف تقرأون الآن بقية *Paper Test Taker Administration Instructions* وتكملونها. من المهم قراءة المستند بأكمله بعناية. أولًا، ستقرأون الأقسام المتعلقة بهذه التعليمات والمعلومات التي سأطلب منكم إكمالها. ثم ستقرأون قسمًا يسمى Use of the Bluebook App **(استخدام تطبيق Bluebook).** يشرح هذا القسم كيفية نسخ إجاباتكم من دفتر الاختبار الخاص بكم إلى تطبيق Bluebook. عندما تنتهون من القراءة ووضع علامة في المربع الموجود في نهاية القسم لإظهار موافقتكم على هذه السياسات، ضعوا أقلامكم جانبًا وانظروا إليّ.

بعد ذلك، سيكون لديكم 15 دقيقة لقراءة قواعد هذا الاختبار، والموافقة عليها. سأطرد أي شخص يحاول خرق القواعد، وستُلغى نتائجه. قد يُحرَم أيضًا من خوض اختبارات College Board مُستقبلًا.

عندما تنتهون من قراءة قواعد الاختبار ووضع علامة في المربع في نهاية القسم لإظهار موافقتكم على اتباع هذه القواعد، استمروا في قراءة **Privacy Statement** (بيان الخصوصية) لفهم كيف يضع College Board خصوصيتكم أولًا. عندما تصلون إلى نهاية قسم **Privacy Statement** (بيان الخصوصية)، يُرجى التوقف عن القراءة، ووضع أقلامكم، والنظر إليّ.

ستقرأون الآن بعض المحتوى الاختياري حول برامج وخدمات College Board . عندما تصلون إلى القسم بعنوان **Digital Test Security** (أمن الاختبار الرقمي)، يُرجى التوقف عن القراءة والنظر إليّ.

نحن على وشك الانتهاء من *Paper Test Taker Administration Instructions*. يُرجى قراءة التذكير حول القواعد التي تنطبق على هذا الاختبار. لتأكيد موافقتكم على هذه القواعد، اكتبوا يدويًّا التعهد بحماية الاختبار الوارد أسفل قائمة القواعد. حالما تنتهون، يُرجى وضع أقلامكم جانبًا، وانظروا لأعلى.

يُرجى الاطلاع على المعلومات الأربعة (4) المدرجة ضمن Confirm Your Info on Your Test Book **(تأكيد معلوماتك الموجودة في كُتيِّب الاختبار)، ثم انتقلوا إلى الجزء الخلفي من كُتيِّب الاختبار،** وتأكدوا من تسجيل معلوماتكم بدقة هناك، أو أضيفوها الآن. ثم انسخوا أرقام تسجيلكم من بطاقة تسجيل الدخول فوق أسمائكم الموجودة على الغلاف الخلفي لكتاب الاختبار. ستساعد هذه المعلومات College Board على مطابقة كُتيِّب الاختبار والإجابات مع نسخكم. حالما تنتهون، يُرجى وضع أقلامكم جانبًا، وانظروا لأعلى.

شكرًا لكم على استكمال هذه المعلومات. يُرجى إغلاق كُتيبّاتكم، ووضعها تحت مكاتبكم.

4.1 تعليمات الغِلاف الخلفي

ملاحظة: فيما يلي ترجمة الغِلاف الخلفي لكُتيِّب اختباراتكم.. عند الطلب، يجب الكتابة في كُتيِّب الاختبار، وليس هذا المُستند.

Your Name (Print)
اسمك (بحروف مُنفصلة)

MI (الحرف الأول من الاسم الأوسط)	FIRST (اسمك)	LAST (اسم عائلتك)

Test Center/School
(مركز الاختبار/المدرسة)

ROOM NUMBER/NAME (رقم/اسم القاعة)	NAME OF SCHOOL (اسم المدرسة)	SCHOOL NUMBER (رقم المدرسة)

PSAT 8/9

تعليمات عامة

- يمكن العمل على وحدة واحدة فقط في كل مرة.
- عند إنهاء وحدة ما قبل نفاد الوقت، يمكن التحقق من الإجابات لهذه الوحدة فقط. يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى.

تحديد الإجابات

- تأكد من الإجابة على نحو صحيح على أسئلتك في هذا الكتيّب.
- ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيَّرت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

استخدام كُتيِّب الاختبار

- يمكن استخدام كُتيّب الاختبار باعتباره مُسَوَّدة.
- لا يمكنك طي أو إزالة صفحات أو أجزاء من صفحة من هذا الكُتيّب، أو إخراج الكُتيّب من القاعة.

حماية الاختبار

أنت ملزَم بالقواعد التالية لاختبار اليوم:

- لا يمكنك تقديم أو تلقي المساعدة خلال الاختبار. لا يمكنك مشاركة أو نشر أي شيء يتعلق بهذا الاختبار.
- يجب أن تكون إجاباتك من كتابتك بالكامل. ستراجع College Board إجاباتك.
- إذا حاولت الغش، فستُلغى نتائجك، وقد تُخطَر مكاتب القبول في الجامعات، وستُستبعد من إجراء أي اختبارات AP® أو SAT® أو CLEP®.

اتفاقية الطالب

لتُسجّل نتيجتك، عليك قراءة البيان التالي، ووضع علامة صح بجوار "I agree" ("أوافق")، وتوقيع اسمك.

أنا الشخص الذي سيخضع لهذا الاختبار. وأوافق على اتباع القواعد المذكورة أعلاه وأفهم ما سيحدث إذا خرقتها.

☐ أوافق

توقيعي: _____

الأفكار الواردة في فقرات هذا الاختبار -التي اقتُبس بعضها من مواد منشورة أو نُقِل بتصرُّف ، لا تعكس بالضرورة آراء College Board.

لا تفتح هذا الكُتيِّب حتى يطلب المُراقب منك ذلك.

5 الوحدة 1: القراءة والكتابة

سنبدأ في خوض الاختبار مع الوحدة الأولى من قسم Reading and Writing (القراءة والكتابة). بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم ___ دقيقة للإجابة عن الوحدة 1. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما يتبقى 5 دقائق.

حافظوا على وضع كُتيِّب الاختبار بشكل مستوٍ على مكاتبكم. يُمكنكم استخدام كُتيِّبات الاختبار الخاصة بكم لعمل المسودة، ولكن تأكدوا من أنكم رسمتم دائرةً واضحةً حول إجابة واحدة (1) فقط.

عند الانتهاء قبل نفاد الوقت، يمكنكم التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار. إذا كنتم مستعدين للمضي قدمًا، فيُرجى وضع أقلامكم جانبًا والنظر لأعلى، ولكن لا تتحركوا إلى أن أخبركم بذلك.

والآن، يجب فتح كُتيِّب الاختبار على الوحدة الأولى في قسم Reading and Writing (القراءة والكتابة). اقرأوا التعليمات، وابدأوا بالحل. حظًا موفَّقًا للجميع.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

يبدأ الوقت الآن.

خلال الوحدة

عندما يتبقى 5 دقائق، سيقول المراقب:

متبقٍّ لديكم 5 دقائق في الوحدة 1.

عندما ينتهي الوقت، سيقول المُراقب:

توقَّفوا عن الإجابة، وضَعوا أقلامكم.

5.1 Reading and Writing Module 1 Directions (تعليمات الوحدة 1 من قسم القراءة والكتابة)

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتيِّب اختبارك لوحدة القراءة والكتابة 1.

33 سؤال (وقت قياسي)

التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من مهارات القراءة والكتابة المهمة. يتضمن كل سؤال فقرة واحدة أو أكثر، والتي قد تتضمن جدولًا أو رسمًا بيانيًا. اقرأ كل فقرة وسؤال بعناية، ثم اختر أفضل إجابة عن السؤال بناءً على الفقرة (الفقرات).

جميع الأسئلة في هذا القسم هي أسئلة اختيارات متعددة مع أربعة خيارات للإجابات. لكل سؤال إجابة صحيحة واحدة.

5.2 للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي

ينطبق هذا القِسم **فقط** على الطلبة الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي. سيقرأ المُراقب التعليمات التي تنطبق فقط على قاعة الاختبار. إذا لم تنطبق هذه التعليمات على قاعة الاختبار الخاصة بك، فسينتقل المُراقب إلى الوحدة 2.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات استراحة إضافية أو وقت إضافي، سيقول المُراقب:

أغلقوا كُتيِّبات اختباركم، واتركوها على سطح مكاتبكم. سنتوقف الآن لأخذ فترة راحة قبل أن نبدأ الوحدة التالية. يُرجى الانتباه جيدًا لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونيّة في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة أو الرواق أو المرحاض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاةً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأُخرى.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترة راحة إضافية أو وقت ممتد (ولكن ليس فترة راحة ممتدة)، قُل:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 5 دقائق بالضبط.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع وقت ممتد وفترة راحة ممتدة، سيقول المراقب:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 10 دقائق بالضبط.

فترة الراحة أثناء الاختبار

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضَّلوا بالجلوس. لا تفتحوا أي قسم من الاختبار حتى أطلب منكم ذلك.

6 الوحدة 2: القراءة والكتابة

سنواصل الاختبار مع الوحدة الثانية من قسم Reading and Writing (القراءة والكتابة). بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم ___ دقيقة للإجابة عن الوحدة 2. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما يتبقى 5 دقائق.

حافظوا على وضع كُتيِّب الاختبار بشكل مستوٍ على مكاتبكم. يُمكنكم استخدام كُتيِّبات الاختبار الخاصة بكم لعمل المسودة، ولكن تأكدوا من أنكم رسمتم دائرةً واضحةً حول إجابة واحدة (1) فقط.

عند الانتهاء قبل نفاد الوقت، يمكنكم التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار. إذا كنتم مستعدين للمضي قدمًا، فيُرجى وضع أقلامكم جانبًا والنظر لأعلى، ولكن لا تتحركوا إلى أن أخبركم بذلك.

والآن، يجب فتح كُتيِّب الاختبار على الوحدة الثانية في قسم Reading and Writing (القراءة والكتابة). اقرأوا التعليمات، وابدأوا بالحل.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

يبدأ الوقت الآن.

خلال الوحدة

عندما يتبقى 5 دقائق، سيقول المراقب:

متبقٍّ لديكم 5 دقائق في الوحدة 2.

عندما ينتهي الوقت، سيقول المُراقب:

توقَّفوا عن الإجابة، وضَعوا أقلامكم.

6.1 Reading and Writing Module 2 Directions (تعليمات الوحدة 2 من قسم القراءة والكتابة)

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتيِّب اختبارك لوحدة القراءة والكتابة 2.

33 سؤال (وقت قياسي)

التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من مهارات القراءة والكتابة المهمة. يتضمن كل سؤال فقرة واحدة أو أكثر، والتي قد تتضمن جدولًا أو رسمًا بيانيًا. اقرأ كل فقرة وسؤال بعناية، ثم اختر أفضل إجابة عن السؤال بناءً على الفقرة (الفقرات).

جميع الأسئلة في هذا القسم هي أسئلة اختيارات متعددة مع أربعة خيارات للإجابات. لكل سؤال إجابة صحيحة واحدة.

7 Section Break (استراحة قبل الانتقال إلى القسم التالي)

أغلقوا كُتيِّبات اختباركم، واتركوها على سطح مكاتبكم. سنتوقف الآن لأخذ قسط من الراحة قبل أن نبدأ القسم التالي. يُرجى الانتباه جيدًا لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونيّة في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة أو الرواق أو المرحاض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاةً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأُخرى.

بالنسبة إلى الطلاب الذين يخوضون الاختبار بالوقت القياسي ، سيقول المُراقب:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 10 دقائق بالضبط.

بالنسبة إلى الطلاب الذين يحصلون على فترات استراحة طويلة، أو للطلاب المؤهلين للحصول على استراحة لتناول الطعام، قُل:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 20 دقيقة بالضبط.

فترة الراحة أثناء الاختبار

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضَّلوا بالجلوس. لا تفتحوا أي قسم من الاختبار حتى أطلب منكم ذلك.

8 الوحدة 1: الرياضيات

سنواصل الاختبار من الوحدة الأولى في قسم Math (الرياضيات) . بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم ___ دقيقة للإجابة عن الوحدة 1. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما يتبقى 5 دقائق. يمكنكم الآن وضع الآلات الحاسبة على مكاتبكم.

تذكروا اتباع هذه الإرشادات:

- حافظوا على وضع كُتيِّب الاختبار والآلة الحاسبة بشكل مستوٍ على مكاتبكم. يُمكنكم استخدام كُتيِّبات الاختبار الخاصة بكم لعمل المسودة، ولكن تأكدوا من أنكم رسمتم دائرةً واضحةً حول إجابة واحدة (1) فقط.
- ممنوع مُشاركة آلتكم الحاسبة أو تبادلها.
- ضعوا أي آلة حاسبة احتياطيّة أو بطاريات على أرضية القاعة أسفل مكتبكم.
- ارفعوا أيديكم، إن تعطَّلت آلتكم الحاسبة وكان بحوزتكم بطاريات أو آلة حاسبة إضافيّة. سأحضر إليكم لمُساعدتكم. استمروا في حلّ الاختبار، وابذلوا ما في وسعكم، إن لم يكن لديكم آلة حاسبة احتياطيّة.
- عند الانتهاء قبل نفاد الوقت، يمكنكم التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار. إذا كنتم مستعدين للمضي قدمًا، فيُرجى وضع أقلامكم جانبًا والنظر لأعلى، ولكن لا تتحركوا إلى أن أخبركم بذلك.
- والآن، يجب فتح كُتيِّب الاختبار على الوحدة الأولى في قسم Math (الرياضيات). اقرأوا التعليمات، وابدأوا بالحل.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

يبدأ الوقت الآن.

خلال الوحدة

عندما يتبقى 5 دقائق، سيقول المراقب:

متبقٍّ لديكم 5 دقائق في الوحدة 1.

عندما ينتهي الوقت، سيقول المُراقب:

توقَّفوا عن الإجابة، وضَعوا أقلامكم.

8.1 تعليمات وحدة 1 الرياضيات

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتيِّب اختبارك لوحدة الرياضيات 1.

27 سؤالًا (وقت قياسي)

التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من المهارات الحسابية المهمة.

يُسمح باستخدام الآلة الحاسبة لجميع الأسئلة.

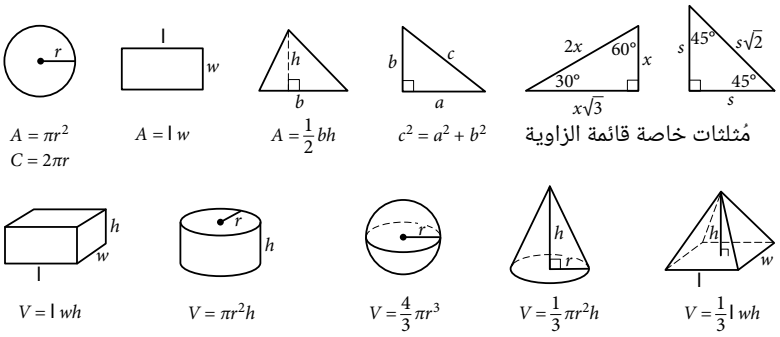
مُلاحظات

ما لم يُذكر خلاف ذلك:

- تمثل جميع المتغيرات والتعبيرات أرقامًا حقيقية.
- الأشكال المقدمة مرسومة وفقًا لنطاقها.

- كل الأشكال مسطحة.
- مجال دالة معينة *f*، هو مجموعة جميع الأرقام الحقيقية *x* حيث *f(x)* رقم حقيقي.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القُطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π.
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى **أسئلة الاختيارات المتعددة**، عليك حلّ كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، ثم ارسم دائرة حول إجابتك في هذا الكُتيّب. ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيرّت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

بالنسبة للأسئلة القائمة على استجابة الطلاب، حل كل مسألة، واكتب إجابتك بجوار السؤال أو أسفله في كُتيّب الاختبار كما هو موضح أدناه.

- بمجرد كتابة إجابتك، ارسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة، أو للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة.
- إذا وجدت **أكثر من إجابة واحدة صحيحة**، اكتب وارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط.
- يمكنك إدخال ما يصل إلى 5 أحرف للإجابة **الموجبة**، وما يصل إلى 6 أحرف (بما في ذلك علامة السالب) للإجابة **السالبة**، لكن ليس أكثر من ذلك.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **كسر** طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاكتب المعادل العشري.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **رقم عشري** طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاختصره أو قرّبه إلى الرقم الرابع.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **عدد كسري** (مثل 3 ½)، فيمكنك إدخاله بصيغة الكسر غير الصحيح (7/2) أو بصيغة عشرية معادلة (3.5).
- لا تدرج **رموزًا** مثل علامة النسبة المئوية أو الفاصلة أو علامة الدولار في إجابتك التي ترسم حولها دائرة.

8.2 للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي

ينطبق هذا القِسم **فقط** على الطلبة الذين يخضعون للاختبار مع فترات راحة إضافية أو وقت إضافي. سيقرأ المُراقب التعليمات التي تنطبق فقط على قاعة الاختبار. إذا لم تنطبق هذه التعليمات على قاعة الاختبار الخاصة بك، فسينتقل المُراقب إلى الوحدة 2.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترات استراحة إضافية أو وقت إضافي، سيقول المُراقب:

أغلقوا كُتيِّبات اختباركم، واتركوها على سطح مكاتبكم. سنتوقف الآن لأخذ فترة راحة قبل أن نبدأ الوحدة التالية. يُرجى الانتباه جيدًا لهذه القواعد:

- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونيّة في أثناء فترة الراحة هذه، أو أي فترة راحة أخرى خلال الاختبار.
- إذا كنت بحاجة إلى مغادرة القاعة، فلا تذهب إلى أي مكان فيما عدا المناطق المخصصة أو الرواق أو المرحاض.
- لا يُسمح بالوجبات الخفيفة والمشروبات إلا في الأماكن المخصصة لها.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاةً للطلاب الذين يخوضون اختبارات في القاعات الأُخرى.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع فترة راحة إضافية أو وقت ممتد (ولكن ليس فترة راحة ممتدة)، قُل:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 5 دقائق بالضبط.

بالنسبة للطلاب الذين يخضعون للاختبار مع وقت ممتد وفترة راحة ممتدة، سيقول المراقب:

سنبدأ في خوض الاختبار مُجدَّدًا في غضون 10 دقائق بالضبط.

فترة الراحة أثناء الاختبار

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضَّلوا بالجلوس. لا تفتحوا أي قسم من الاختبار حتى أطلب منكم ذلك.

9 الوحدة 2: الرياضيات

سنواصل الاختبار مع الوحدة الثانية من قسم Math (الرياضيات). بمجرد أن نبدأ، سيكون لديكم ___ دقيقة للإجابة عن الوحدة 2. سأنشر أوقات البدء والتوقف، وسأخبركم عندما يتبقى 5 دقائق.

حافظوا على وضع كُتيِّب الاختبار والآلة الحاسبة بشكل مستوٍ على مكاتبكم. يُمكنكم استخدام كُتيِّبات الاختبار الخاصة بكم لعمل المسودة، ولكن تأكدوا من أنكم رسمتم دائرةً واضحةً حول إجابة واحدة (1) فقط.

عند الانتهاء قبل نفاد الوقت، يمكنكم التحقق من الإجابات في هذه الوحدة، ولكن يُمنع الانتقال إلى أي وحدة أخرى من الاختبار. إذا كنتم مستعدين للمضي قدمًا، فيُرجى وضع أقلامكم جانبًا والنظر لأعلى، ولكن لا تتحركوا إلى أن أخبركم بذلك.

والآن، يجب فتح كُتيِّب الاختبار على الوحدة الثانية في قسم Math (الرياضيات). اقرأوا التعليمات، وابدأوا بالحل.

للبدء في الاختبار، سيقول المُراقب:

يبدأ الوقت الآن.

خلال الوحدة

عندما يتبقى 5 دقائق، سيقول المراقب:

متبقٍّ لديكم 5 دقائق في الوحدة 2.

عندما ينتهي الوقت، سيقول المُراقب:

توقَّفوا عن الإجابة، وضَعوا أقلامكم. والآن يُرجى غلق كُتيِّبات اختباركم، وتركها على مكاتبكم.

9.1 تعليمات وحدة 2 الرياضيات

فيما يلي ترجمة للتوجيهات في كُتيِّب اختبارك لوحدة الرياضيات 2.

27 سؤالًا (وقت قياسي)

التعليمات

تتناول الأسئلة الواردة في هذا القسم عددًا من المهارات الحسابية المهمة.

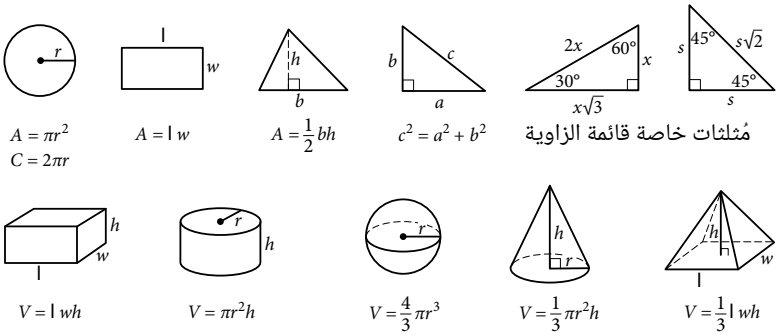
يُسمح باستخدام الآلة الحاسبة لجميع الأسئلة.

مُلاحظات

ما لم يُذكر خلاف ذلك:

- تمثل جميع المتغيرات والتعبيرات أرقامًا حقيقية.
- الأشكال المقدمة مرسومة وفقًا لنطاقها.
- كل الأشكال مسطحة.
- مجال دالة معينة f، هو مجموعة جميع الأرقام الحقيقية x حيث $f(x)$ رقم حقيقي.

المرجع



عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.
عدد الزوايا نصف القُطرية للقوس في الدائرة يساوي 2π.
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

بالنسبة إلى **أسئلة الاختيارات المتعددة**، عليك حلّ كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، ثم ارسم دائرة حول إجابتك في هذا الكُتيّب. ارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط لكل سؤال. إذا غيرّت رأيك، امسح الدائرة تمامًا. لن تحصل على درجة للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة، أو للأسئلة التي لا ترسم بها دائرة حول أي إجابة.

بالنسبة للأسئلة القائمة على استجابة الطلاب، حل كل مسألة، واكتب إجابتك بجوار السؤال أو أسفله في كُتيّب الاختبار كما هو موضح أدناه.

- بمجرد كتابة إجابتك، ارسم دائرة واضحة حولها. لن تحصل على درجة لأي شيء مكتوب خارج الدائرة، أو للأسئلة التي ترسم بها دائرة حول أكثر من إجابة.
- إذا وجدت **أكثر من إجابة واحدة صحيحة**، اكتب وارسم دائرة حول إجابة واحدة فقط.
- يمكنك إدخال ما يصل إلى 5 أحرف للإجابة **الموجبة**، وما يصل إلى 6 أحرف (بما في ذلك علامة السالب) للإجابة **السالبة**، لكن ليس أكثر من ذلك.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **كسر** طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاكتب المعادل العشري.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **رقم عشري** طويل جدًا (أكثر من 5 أحرف للإجابة بالموجب، و6 أحرف للإجابة بالسالب)، فاختصره أو قرّبه إلى الرقم الرابع.
- إذا كانت إجابتك عبارة عن **عدد كسري** (مثل 3 ½)، فيمكنك إدخاله بصيغة الكسر غير الصحيح (7/2) أو بصيغة عشرية معادلة (3.5).
- لا تدرج **رموزًا** مثل علامة النسبة المئوية أو الفاصلة أو علامة الدولار في إجابتك التي ترسم حولها دائرة.

10 الانصراف

قبل الانصراف، سيقول المُراقب:

تهانينا! لقد أكملتم اختبار PSAT 8/9. تواجدكم هنا اليوم وإنهاؤكم للاختبار يمثلان إنجازًا كبيرًا. من فضلكم، اجلسوا بهدوء بينما أجمع مواد الاختبار وأحصيها.

بعد عدّ جميع المواد، سيقول المُراقب:

يلزم تذكُّر أنه، بتسليم تلك الإجابات، فأنتم توافقون على عدم أخذ أي أسئلة اختبار من غرفة الاختبار، أو إعطائها لأي شخص، أو مناقشتها مع أي شخص عبر البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت، أو أي طريقة أخرى. يساعد هذا في التأكد من تمتع جميع الطلاب بتجربة اختبار عادلة ومتساوية. في حال رؤية أي شيء مثير للقلق اليوم، يمكنكم التحدث إليّ قبل المغادرة.

كما قلت في بداية الاختبار، إذا خالف أحد أي من السياسات المتعلقة بأمن الاختبار، فستُلغى نتائجه، وقد يُمنع من إجراء اختبارات College Board الأخرى في المستقبل.

من فضلكم، انتظروا في مقاعدكم إلى أن أمنحكم الإذن بالانصراف. حينئذٍ يُمكنكم جمع مُتعلقاتكم، والحضور إليّ لاستلام أي شيء قد سلَّمتموه قبل بدء الاختبار. أثناء المغادرة، يُرجى مُراعاة الطلَّاب الذين لم ينتهوا من أداء الاختبار بعد في القاعات الأُخرى. إذا كنتم ترغبون في إلغاء نتائجكم، فيمكنني مساعدتكم في ذلك قبل أن تغادروا.

تهانينا مرة أُخرى على عملكم الجاد اليوم.

سيأخذ المُراقب هذا الكتيِّب منكم قبل مغادرتكم.